

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

9 NOVEMBRE 2005

Projet de loi visant à transposer la directive 2004/80/CE du Conseil du 29 avril 2004 relative à l'indemnisation des victimes de la criminalité

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 4

Dans l'article 40^{ter}, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer chaque fois le mot « Communauté » par le mot « Union ».

N° 2 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 6

Remplacer cet article comme suit :

« Dans la même loi, l'article 41 est complété par la disposition suivante :

« Les articles 40 à 40quater, insérés par la loi du ..., entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006. ».

Justification

Correction d'ordre légistique.

Voir :

Documents du Sénat :

3-1420 - 2005/2006 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

9 NOVEMBER 2005

Wetsontwerp tot omzetting van de richtlijn 2004/80/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de schade-loosstelling van slachtoffers van misdrijven

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 40^{ter}, eerste lid, het woord « Gemeenschap » telkens vervangen door het woord « Unie ».

Nr. 2 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt :

« In dezelfde wet wordt artikel 41 aangevuld als volgt :

« De artikelen 40 tot 40quater, ingevoegd bij de wet van ..., treden op 1 januari 2006 in werking. ».

Verantwoording

Legistieke verbetering.

Hugo VANDENBERGHE.

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1420 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.